

# Slishman Traction Splint (STS) - Generation 2

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RESCUE ESSENTIALS

\*Pentru copiii sau pentru adulții cu leziune concurentă a extremităților inferioare, omiteți acest pas.



1. Pentru pacienții cu înălțime mai mare de 1,5 m, trageți tubul median argintiu din tubul exterior negru, până când butonul cu arc se cuplează în orificiul median sau proximal.



2. Aplicați ferm pe gleznă chinga tubului exterior din neopren. În cazul unei leziuni concurente a membrilor inferioare, aplicați chinga proximal pe gamba sau pe rotulă.



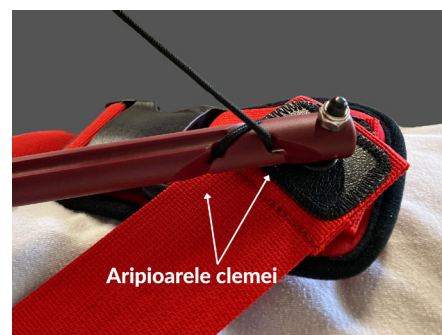
3. Aplicați chinga roșie pentru zona inghinală, reglând-o până când este fixă în jurul coapsei superioare.



4. Trageți ușor de cordon pentru tracțiune, până când este ameliorată durerea.



5. Blocați cordonul în poziție, trăgând în jos de canelura în V din partea de sus a tubului intern.



6. Fixați capătul liber al cordonului de tracțiune înfășurându-l o dată în jurul ambelor aripioare ale clemei.



7. Stabilizați\* și protejați membrul rănit pentru confort.



8. Monitorizați îndeaproape funcția circulatorie, senzorială și motorie (CSM) și ajustați după caz.



**Notă:** pentru pacienții mai scunzi sau pentru copiii mici, dacă este necesar, măriți lungimea chingii pentru zona inghinală, pentru o potrivire mai bună.

\*Stabilizarea poate fi realizată cu numeroase articole, printre care perne, pături, chingi pentru targă, atele vacuum, atele maleabile sau atele încastrate. Banda Slishman Pressure Wrap este inclusă pentru a ajuta la stabilitatea rotațională, utilizând următorii pași:

1. Prindeți oricare dintre etichetele picioarelor cu bucla fașei elastice. Bucla nu trebuie să fie strânsă.
2. Înfășurați-o în jurul labei piciorului opus, astfel încât cele două tălpi să fie una lângă cealaltă, asigurând astfel stabilitate rotațională. Pe măsură ce înfășurați, fixați cârligele albe de materialul textil portocaliu.
3. Continuați să înfășurați până la sfârșitul elasticului și fixați cârligele albe sub eticheta materialului textil portocaliu.
4. Notați timpul de aplicare în spațiul prevăzut pe etichetă în cazul în care considerați util acest lucru. (Banda elastică poate fi utilizată și pentru a limita sângerarea ca în cazul oricărui bandaj elastic.)



SCAN ME

# Slishman Traction Splint (STS) - Generation 2

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

RESCUE ESSENTIALS

### DESTINAȚIA DE UTILIZARE:

Slishman Traction Splint este destinat utilizării de către profesioniștii din domeniul medical pentru stabilizarea și tracțiunea fracturilor de femur. Dispozitivul poate fi de asemenea utilizat ca atelă simplă pentru orice fractură, entorsă sau luxație a extremităților.

### AVERTISMENTE:

Slishman Traction Splint se poate utiliza pentru a ajuta la imobilizarea leziunilor ca atelă de bază. Tracțiunea poate fi luată în considerare pentru fracturile de șold, pelvis sau humerus, dacă o tragere de probă a cordonului de tracțiune asigură ameliorarea imediată a durerii și revenirea perfuziei. De asemenea, tracțiunea trebuie evitată pentru fracturile extrem de deschise și contaminate unde tracțiunea poate prezenta riscul de tragere a contaminanților în corp.

### NOTIFICARE:

Orice incident grav produs în legătură cu acest dispozitiv trebuie raportat către Tri-Tech Forensics și autoritatea competentă a statului membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

### INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE:

După fiecare utilizare, trebuie să se inspecteze Slishman Traction Splint pentru a se asigura faptul că încă este în stare bună de funcționare. Atela trebuie curățată bine prin spălare cu apă și dezinfectant și apoi ștersă cu o cârpă curată. Dacă atela vine în contact cu toxine precum organofosfați, materiale radioactive sau lichide corporale în exces, atunci aceasta trebuie eliminată după cum se consideră oportun pentru materiale periculoase sau deșeuri biologice. Dacă aceasta poate fi spălată și igienizată, atunci este acceptabilă reutilizarea. Nu utilizați înălbitor. Nu îndepărtați și nu slăbiți chingile în vederea curățării. Chinga tubului exterior din neoprene nu trebuie curățată cu apă caldă, fapt care poate provoca contractarea sau delaminarea. În schimb, ștergeți bine chinga cu șervețele umede dezinfectante. Trebuie să se considere că STS este de unică folosință dacă se contaminează puternic, dacă este necesar un efort considerabil pentru curățare sau dacă dispozitivul sau oricare dintre mecanismele sale au fost deteriorate în urma utilizării. Rescue Essentials va înlocui orice produs Slishman Traction Splint utilizat pentru instruire care s-a uzat sau rupt din cauza utilizării continue.

## COMPONENTELE STS GENERATION 2



Manufactured by Tri-Tech Forensics, Inc. dba Rescue Essentials,  
3811 International Blvd NE, Ste 100, Leland, NC 28451 USA



MedEnvoy Global B.V.  
Prinses Margrietplantsoen 33, Suite 123  
2595AM Haga, Țările de Jos

REF #10-5000

NSN în așteptare

Brevete S.U.A.: 10,517,750 și 11,324,624



|       |                                         |     |                                      |        |                                        |     |                |  |                  |
|-------|-----------------------------------------|-----|--------------------------------------|--------|----------------------------------------|-----|----------------|--|------------------|
| MD    | Dispozitiv medical                      | UDI | Identificator unic al dispozitivului | EC REP | Reprezentantul autorizat pentru Europa | SN  | Număr de serie |  | Data fabricației |
| LATEX | Nerealizat cu latex din cauciuc natural |     | Producător                           |        | Consultați instrucțiunile de utilizare | LOT | Număr de lot   |  |                  |